Montageanweisung / Installation instructions / Instruction de montage / Indicazioni di montaggio / Monteringsanvisningar / Montage-instructie / Uputa za montažu / Návod k montáži / Инструкция за монтаж / Instrukcja montazu / Návod na montáž / Navodila za montažo / Instructiune de montaj / Инструкция по монтажу

Modellname / Model name / Nom du modéle / Modellnamn
Nome modello / Název modelu / Modelnaam / Ime modela
Numéro Modello / Modell neve / Название модели /
Názov modelu / Ime modela / Denumire model /
Наименование на модела

Cleo

Modellnummer / Number / Numéro du modèle
Numero / Hoěĺđ нѓ ěодĺлѓ / modello
Číslo modelu / Modell száma / Číslo modelu
Številka modela / Număr model

ZU52605
Type LED

D Bitte lesen Sie diese Montageanleitung gut durch, da wir für Fehler, die durch falsche Montage entstehen, keine Haftung übernehmen!

GB Please read these installation instructions through carefully as we cannot accept any liability for faults occurring as a result of incorrect installation!

CZ Přečtěte si prosim pozorně tento návod k montáži, aby jste předešli chybám vzniklých špatnou monzáži, za které neručíme!

F Veuillez lire attentivement cette notice de montage, car nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreurs découlant d'un montage erroné !

I Prego leggere attentamente le istruzioni per il montaggio, poiché decliniamo qualsiasi responsabilità per difetti derivanti da un montaggio errato

ES Por favor lea estas instrucciones de instalación con cuidado, ya que no podemos aceptar ninguna responsabilidad por fallos que ocurran como resultado de una instalación incorrecta!

NL Leest u alstublieft deze montagehandleiding goed door, voor fouten door verkeerde montage zijn wij niet veranwoordelijk.

PL Prosze uwaznie zapoznac sie z instrukcja montazu, poniewaz nie ponosimy odpowiedzialnosci za niewlasciwy montaz.

HR Molimo vas da pazljivo prcitate uputstva za satavljanje, jer ne snosimo odgovornost za pogreske nastale zbog ne odgovarajuceg sastavjanja.

HU Kérjük, olvassa el figyelmesen ezt az összeszerelési útmutatót, mert a helytelen összeszerelésböl a dódó hibákért nem vállalunk felelösséget!

SK Prosíme, dobre preèítajte si tento návod na montáž, pretože nepreberáme žiadne ruèenie za chyby, ktoré vzniknú na základe chybnej montáže!

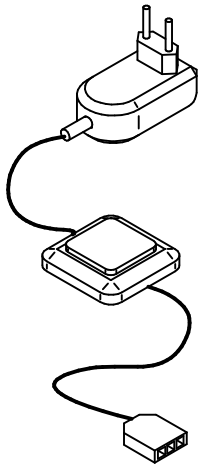
SLO Preberite ta navodila za montažo,ker mi ne prevzemamo odgovornosti za napake, ki nastanejo kot posledica napacne montaže!

RO Vã rugãm sã cititi cu atentie aceste instructiuni de montaj deoarece nu preluãm garantia pentru defecte ce apar datoritã unui montaj incorect!

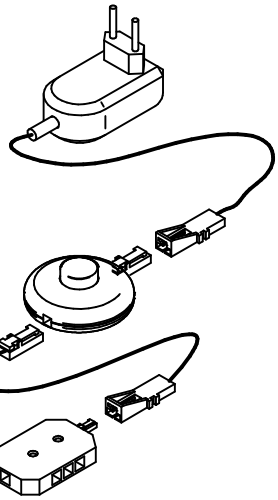
RUS Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией по монтажу, поскольку мы не несем ответственности за ошибки, причиной которых является неправильный монтаж.

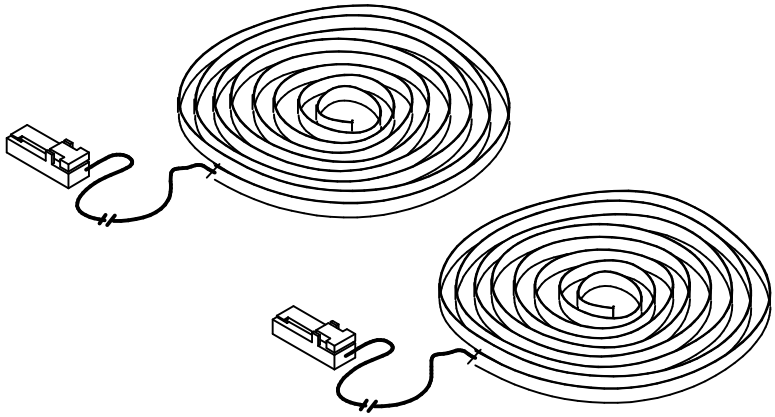
S Läs noggrant igenom dessa monteringsanvisningar. Vi övertar inget ansvar för felaktig montering!!

Var.1

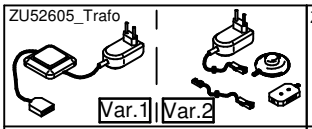
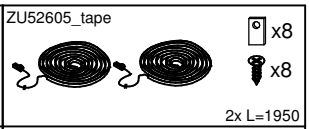


Var.2

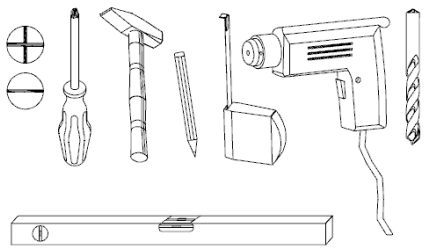


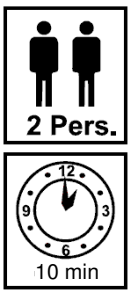


2x L=195cm

ZU52605_Trafo	ZU52605_tape
 Var.1 | Var.2	 x8 x8 2x L=1950
x1	x1

08.10.2026






festziehen / tighten / Затенетег / serrer / stringere utáhnout / vasttrekken / zategnuti/strângere / zwiazac / szorosan meghúzni / pevne dotiahnut´/ trdno pritegniti / затянуть / dra åt


eindrücken / press in / enfoncer / ribattere / zatlačit / Вкарайте / Benyomni / stlacit´ / vtisniti / tryck in introducere prin apasare / вдавить


ausmessen / measure / mesures / misurare / opmeten / izmeriti / miara / kimérni / izmeriti / masurare / измерить změřit / Измерете / mät upp

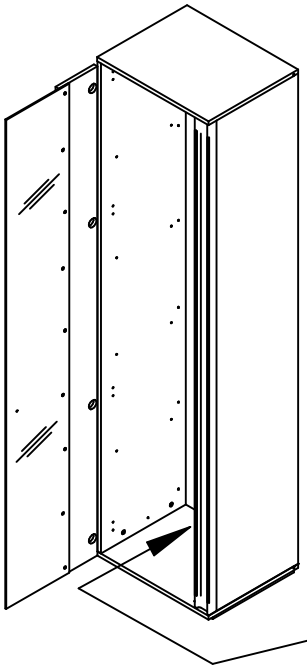

drücken / press / presser / stisknout / HaTNCHeTe /vtisniti / nasinac / drukken / pritisnuti / nacisnac / pritisniti / нажать / (Meg)nyomni / apasare / tryck fast

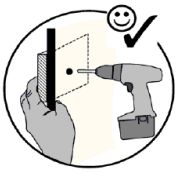

einschlagen / hammer in / beverni / sla in frapper au marteler / infossare / Zabit´ / zarazit / Забийте (с чук) / zabiti / Introducere prin bătaie / забить


Drehen - wenden / Prosze odwrócic / Keren - omdraaien / Girare - Ruotare / Okrenuti - ubrnuti / Retourner - renverser / Turn over - turn around / Otocte - obratte / Обърнете - завъртет / Obrnite list / Întoarceti / rotiti / Vrid runt - vänd / прокрутить – повернуть

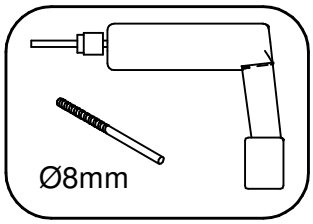
Type 10.

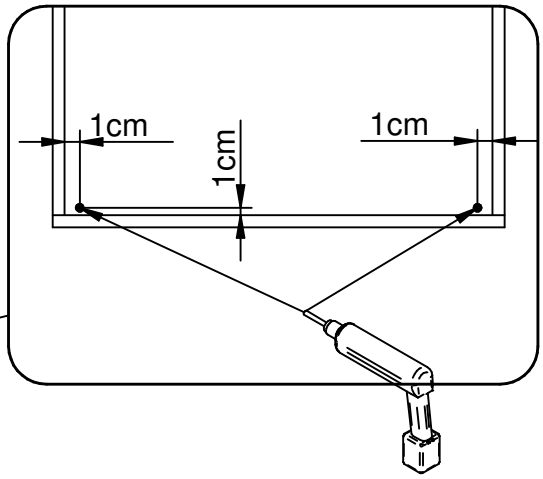
1.



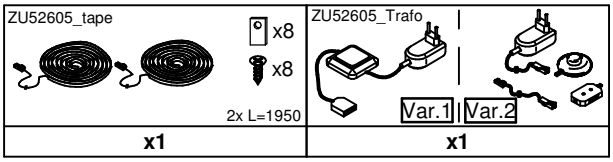


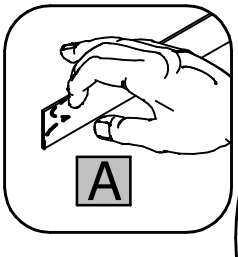


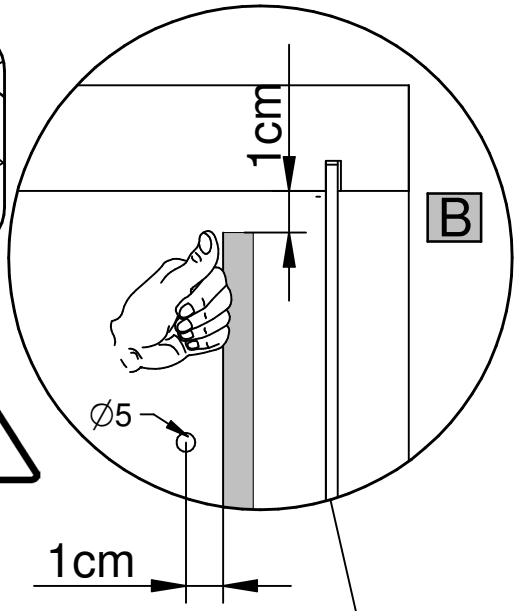

Ø8mm

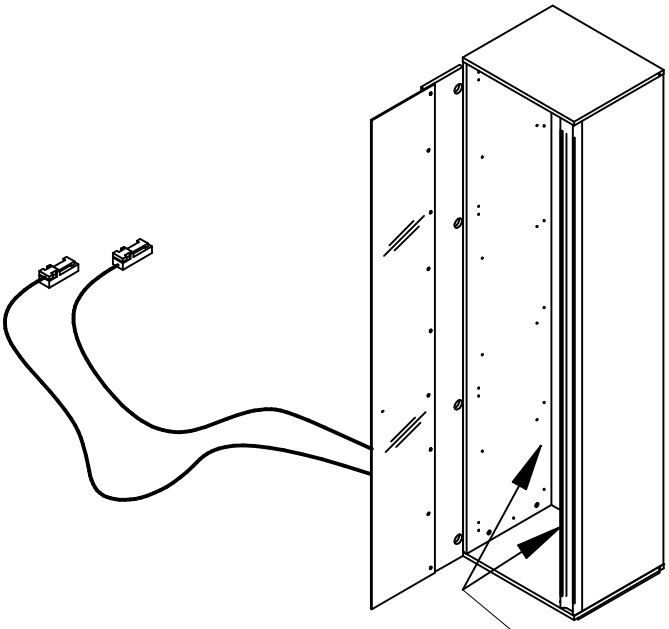

1cm
1cm
1cm

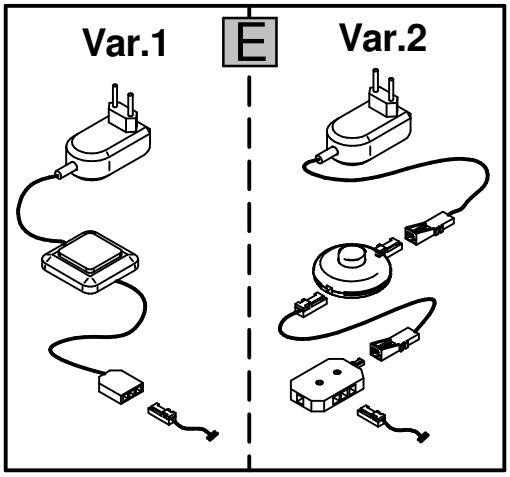
2.

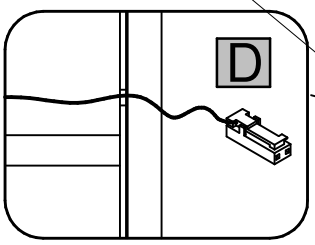

ZU52605_tape
x8
x8
2x L=1950
x1
ZU52605_Trafo
Var.1
Var.2
x1

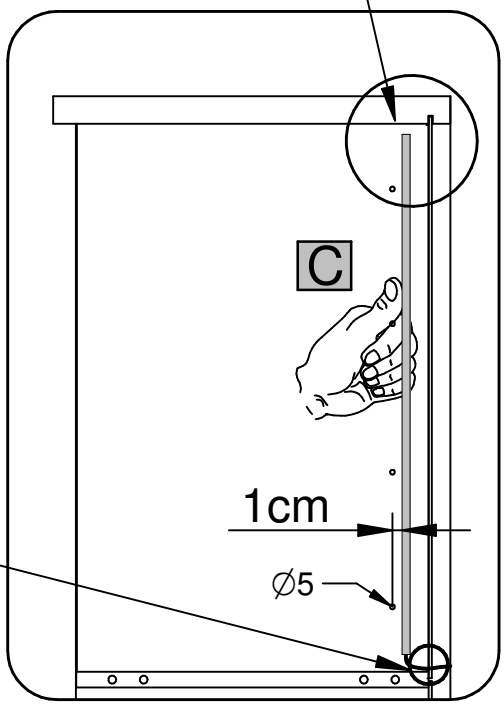

A


1cm
B
Ø5
1cm

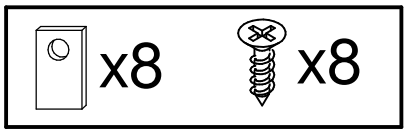


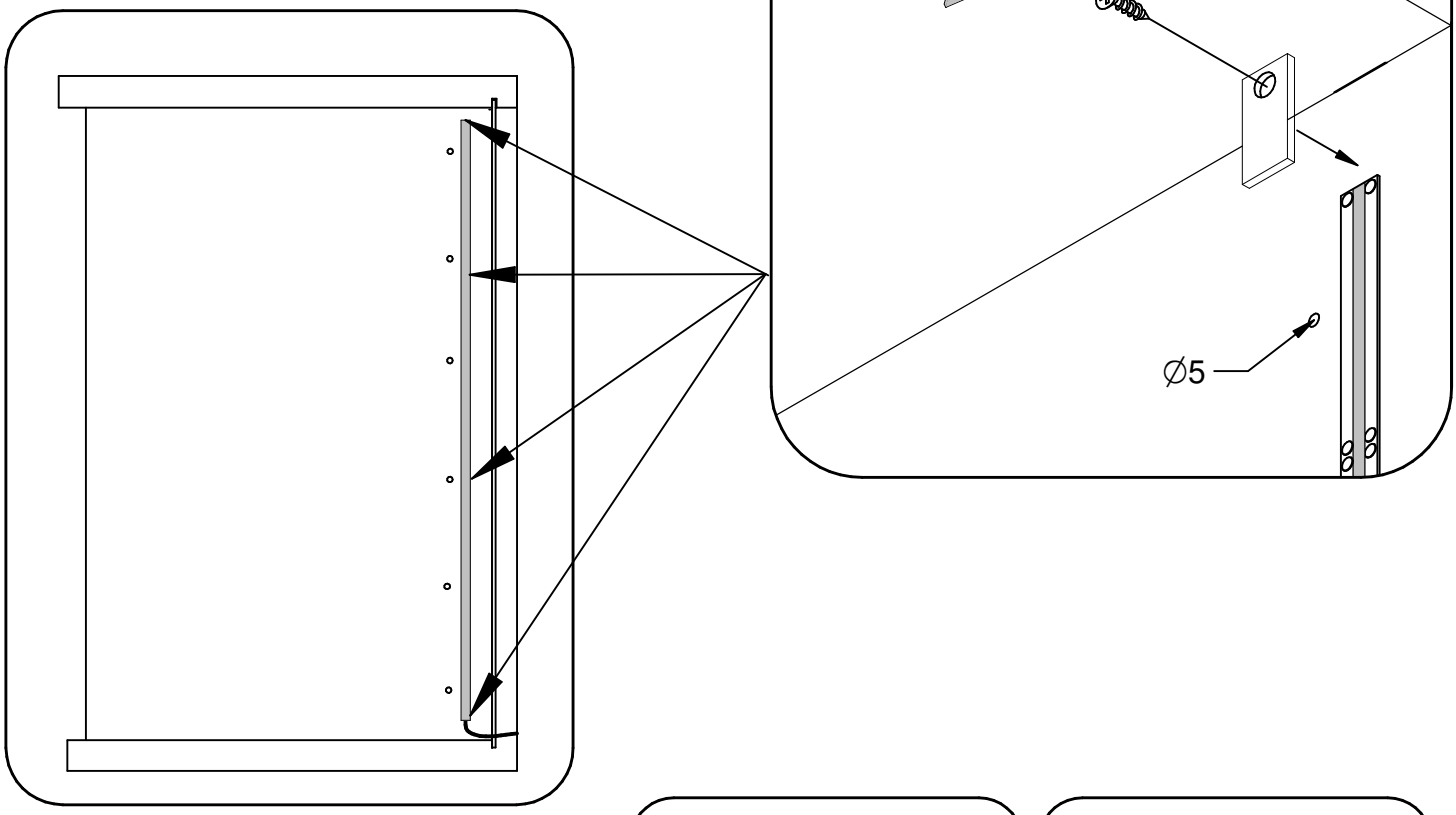

Var.1
E
Var.2

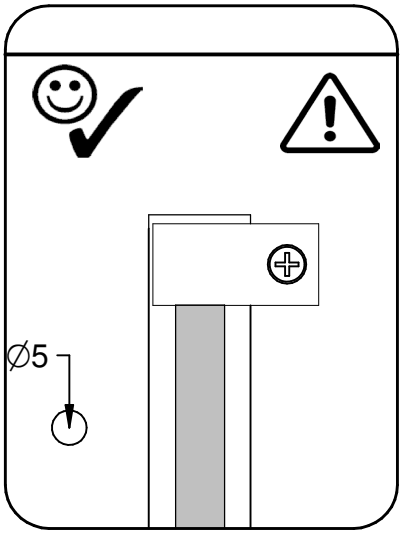

D

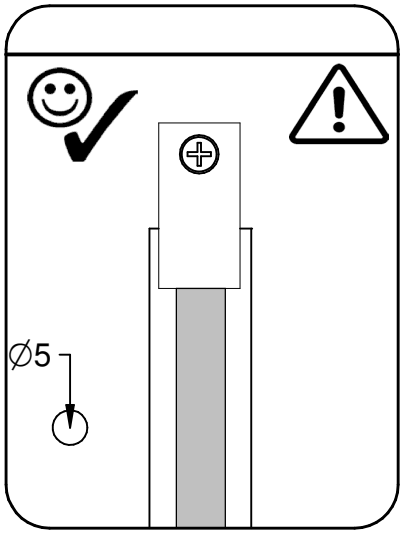

C
1cm
Ø5

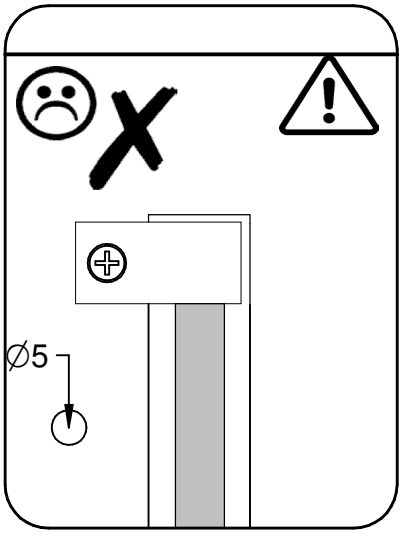
3.











SERVICECARD / CARTE SERVICE / CARTA DI SERVIZIO / SERVISNI KARTA / Сервизна карта / SERVICEKORT
SERVICE-KÁRTYA / SERVISNÁ KARTA / SERVISNA KARTICA / CARD SERVICE / СЕРВИСНАЯ КАРТА

Modellname / Model name / Nom du modéle / Modellnamn
Nome modello / Název modelu / Modelnaam / Ime modela
Numéro Modello / Modell neve / Название модели /
Názov modelu / Ime modela / Denumire model /
Наименование на модела

Cleo

Modellnummer / Number / Numéro du modèle
Numero / Ноёíd нѓ ёоділѓ / modello
Číslo modelu / Modell száma / Číslo modelu
Številka modela / Număr model

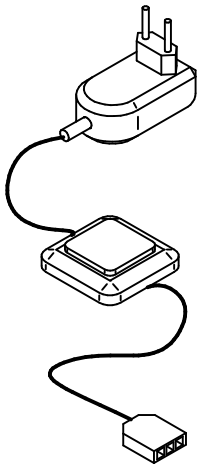
ZU52605
Type LED

Information zur Reklamationsbearbeitung

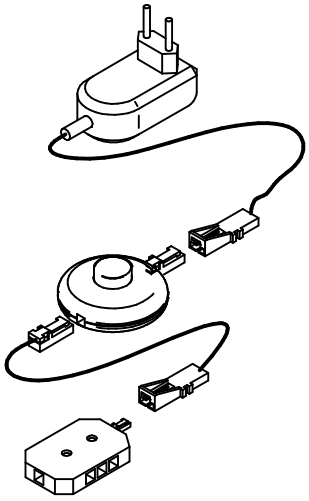
Geben Sie bitte bei Reklamationen Modellnummer, Type sowie die Ersatzteilnummer der benötigten Bauteile an. Ebenfalls müssen Sie Ihre Auftragsnummer angeben

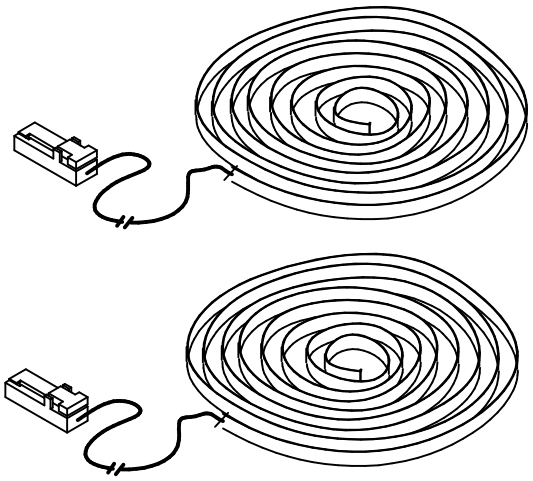
08.10.2026

Var.1

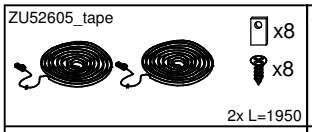
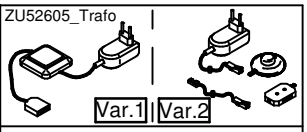


Var.2





2x L=195cm

ZU52605_tape	ZU52605_Trafo
	
x1	**x1**

Bestellservice für Kleinteile.

Sollte Ihnen ein Kleinteil fehlen, dann können Sie sich mit dieser Servicekarte direkt an Ihr Möbel - oder Versandhaus wenden.

Nach Erfaßung werden die Kleinteile innerhalb von 24 Stunden an Sie versendet. Bitte beachten Sie, daß wir nur Kleinteile auf diesem Weg versenden können.

Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, wenden Sie sich bitte an Ihr Möbel - oder Versandhaus.

Das defekte oder fehlende Kleinteil können Sie hier auf der Servicekarten eintragen. Bitte geben Sie auch die Stückzahl der Fehlmenge an.

Grund de Beanstandung:.....
Name:..... Telefon:..... Kunden Nr:..... Kommissions-AB.-Nr:.....
PLZ:..... Ort:..... Strasse:..... Haus-Nr:.....

DIE KARTE GILT NUR IN DEUTSCHLAND
THIS CARD IS VALID ONLY FOR GERMANY
KARTA DOTYCZY KLIENTÓW NA TERENIE NIEMIEC